



Miasa Mianatra Miaraka

Travailler & Apprendre Ensemble

Catalogue 2013

Donnez du sens à vos cadeaux



MADAGASCAR

Le Mouvement international

ATD Quart Monde

Le Mouvement ATD Quart Monde lutte pour les droits de l'homme, avec l'objectif de garantir l'accès des plus pauvres à l'exercice de leurs droits et d'avancer vers l'éradication de l'extrême pauvreté. Il développe des projets sur le terrain avec des personnes qui vivent en situation de pauvreté ; il travaille pour sensibiliser l'opinion des citoyens et obtenir des changements politiques ; il promeut le dialogue et la coopération entre les différents acteurs sociaux.

Dans toutes ses actions, deux principes majeurs sont mis en œuvre :

- penser et agir avec les personnes en situation de grande pauvreté, ce qui permet d'établir, ensemble, les conditions d'une véritable participation ;
- ne laisser personne de côté.

Le Mouvement ATD Quart Monde est une Organisation Internationale Non Gouvernementale sans affiliation, ni religieuse ni politique. Il a été fondé en 1957 par Joseph Wresinski et actuellement, il agit dans une trentaine de pays en Afrique, en Amérique du Nord et du Sud, dans l'Océan Indien, en Asie et en Europe.

Partout, il propose un rassemblement de tous autour des personnes qui vivent dans l'extrême pauvreté, ce qu'il vit déjà en son propre sein. Les militants Quart Monde ont l'expérience de ce que signifie vivre dans la misère et l'exclusion ; les alliés ont une reconnaissance sociale ou professionnelle ; les volontaires permanents ont choisi de se mettre durablement au service du Mouvement ATD Quart Monde ; quelles que soient leurs responsabilités et leur ancienneté, ils perçoivent tous la même indemnité (en France, celle-ci correspond au SMIC).

Pour plus d'informations

- > www.atd-quartmonde.org
- > www.atd-quartmonde.fr



La villa Kanto, siège de l'association Miasa Mianatra Miaraka

ATD Quart Monde

à Madagascar

Créé en 1989, il a commencé par aller à la rencontre de familles qui vivent dans un des quartiers les plus pauvres de Tananarive. Avec elles, il a développé une action santé qui était principalement axée sur les petits-enfants et leurs parents. Très vite, il a développé des actions culturelles dans ce quartier puis y a construit, avec l'aide des habitants, une bibliothèque.

Depuis, tout en restant très actif dans ce quartier, ATD Quart Monde a rejoint d'autres familles qui, après avoir vécu plusieurs années le long d'une ligne de chemin de fer désaffectée, ont subi une succession d'expulsions avant de trouver refuge à la périphérie de Tananarive, à proximité d'une décharge. ATD Quart Monde est aussi présent dans deux autres villes de Madagascar : Majunga et Tuléar.

Pour plus d'informations

- > www.atd-quartmonde.org/article546,546.html?var_recherche=madagascar
- > www.atd-quartmonde.org/Nouvelles-technologies-pour-tous.html?var_recherche=madagascar





Dezy au jardin et Jean-Jacques aux fourneaux

Cours d'alphabétisation

Miasa Mianatra Miaraka (MMM)

Travailler et Apprendre Ensemble

une association artisanale créée par ATD Quart Monde

En novembre 2004, lors d'une réunion d'ATD Quart Monde, des parents du quartier s'expriment : *"Cela fait longtemps qu'on est dans le Mouvement et on a découvert du changement. Cependant, l'argent qui entre dans chaque famille demeure inchangé. Que pensez-vous si on apprenait à faire des activités artisanales pour générer des revenus ?"*

En réponse à cette interpellation, l'équipe ATD Quart Monde a commencé par mettre en place des ateliers de partage du savoir où ceux qui possèdent des savoir-faire (couture, broderie, tissage, menuiserie...) apprennent aux autres. Ces ateliers se déroulent une ou deux après-midi par semaine.

Grâce à l'obtention de financements, le projet MMM est lancé par ATD Quart Monde en septembre 2006. Il emploie, à temps plein, une vingtaine de personnes qui sont appelées artisans. Ces derniers acquièrent peu à peu une maîtrise professionnelle et la culture du travail ; ils élaborent ensemble un règlement intérieur. Les cotisations salariales leur permettent de bénéficier d'une protection sociale (santé, retraite).

En 2009, une cantine est mise en place à midi afin d'éviter les inégalités qui étaient rencontrées jusqu'alors. Pour cela, les artisans acceptent que

soit prélevée sur leur salaire la somme de 600 ariary par repas (soit environ 0,20 €). Deux artisans ont été libérés de leur atelier et, à la suite d'une formation, ils assument le rôle de cuisiniers. Par ailleurs, la mise en place d'un jardin qui est cultivé par les artisans contribue à fournir quelques légumes.

C'est aussi en 2009 que démarrent des cours de français et d'alphabétisation. Dans chaque matière, deux groupes sont constitués selon le niveau des artisans. Hebdomadaire, chaque cours dure 2 heures ; il est assuré l'après-midi pendant les heures de travail.

Le 30 novembre 2010, MMM franchit une nouvelle étape en se constituant en association. Un conseil d'administration est alors constitué par des membres d'ATD Quart Monde malgaches. Par ailleurs, un contrat de travail d'une durée de deux ans est établi avec chaque artisan. En effet, après avoir acquis une formation solide et une bonne pratique professionnelle, le projet de MMM vise à permettre aux artisans de trouver un emploi durable hors de MMM et à embaucher de nouvelles personnes pour leur offrir la même chance.

En décembre 2011, MMM est admis comme membre de l'ANCESM, l'Association Nationale du Commerce Equitable et Solidaire de Madagascar.



L'équipe au grand complet

MMM aujourd'hui

A ce jour, MMM emploie 20 personnes :

- 6 femmes à l'atelier de broderie
- 3 femmes à l'atelier de couture
- 2 femmes à l'atelier de vannerie
- 1 femme à l'atelier de tissage
- 2 surveillants
- 2 cuisiniers
- 1 homme à l'atelier de ferblanterie qui s'occupe aussi du jardin
- 1 gardien
- 1 directrice administrative
- 1 volontaire permanent ATD Quart Monde qui assure la direction

Par ailleurs, des hommes sont accueillis, par vagues successives de 5 à 6 personnes, en stage de ferblanterie d'une durée de 6 mois à raison de 3 demi-journées par semaine. A partir de fûts métalliques récupérés, ils apprennent à fabriquer des ustensiles de la vie quotidienne (petits fourneaux pour cuisiner, bûches de différentes dimensions, pelles à ordures, arrosoirs, etc.) qui sont vendus localement. A l'issue de leur stage, ils peuvent mettre en pratique leur savoir-faire avec un minimum d'équipement.

Avec un salaire net de 93 000 ariary par mois (soit environ 33 €) et un 13^e mois versé en 3 fois dans l'année, les artisans perçoivent plus que le salaire minimum malgache (70 000 ariary par mois soit 25 €).

Pour plus d'informations

- > www.ecosolidaire.org/nos-entreprises-pilotes/mmm-a-madagascar/
- > www.atd-quartmonde.org/TAE-Travailler-et-Apprendre.html

Ce que disent les artisans de MMM

Tous considèrent que, grâce aux formations reçues, la qualité des produits et la vitesse de production ont considérablement augmenté. La plupart disent que la régularité des ressources génère un mieux-être. Cette régularité rompt avec la précarité des ressources antérieures qui étaient souvent liées à des travaux occasionnels. L'assiduité et le faible taux d'abandon confirment leur satisfaction, liée notamment à leur fierté d'avoir un emploi reconnu et de produire de belles choses. Presque tous ont déjà déterminé quel sera leur projet professionnel à la suite de MMM.

Sommaire



Produits des artisans Miasa Mianatra Miaraka

> Pour les enfant	PAGE 6
> Pour la table	PAGE 10
> Pour la toilette	PAGE 20
> Pour la maison	PAGE 21
> Sacs à main	PAGE 23
> Pour le froid	PAGE 24

Produits d'artisans malgaches indépendants

> Marquetterie	PAGE 25
> Objets en corne de zébu	PAGE 26
> Ferblanterie	PAGE 31
> Infos pratiques	PAGE 33
> Bon de commande	PAGE 35

“ Depuis que je suis à MMM, j'ai constaté beaucoup de changements : je me sens libre et j'ose plus parler, cela permet d'avoir des amis. ”



Réf. 109



Sacoche de rangement brodée Petits poissons

Coton de Madagascar - Dimensions 25 x 18,5 cm

Temps de production 4,5 h - Prix 6,00 €

Réf. 110



Sac à dents de lait

Coton de Madagascar - Dimensions 11 x 9 cm

Temps de production 2 h - Prix 3,00 €

Réf. 206



Ensemble de bain

Coton de Madagascar

Taille unique : 12 à 24 mois

1 serviette 71 x 71 cm, 2 gants de toilette

et 1 sortie de bain long. 69 cm, tour de taille 33 cm

Temps de production 4 h - Prix 18,50 €

■ Dragée : réf. 206-DR

■ Ciel : réf. 206-CI



Réf. 212



pour les enfants

Chaise nomade

Coton de Madagascar
Taille unique dès 12 mois
Dimensions 97 x 60 cm
Temps de production 2 h
Prix 15,00 €



Réf. 213

Tablier ajustable enfant

Coton de Madagascar - Taille unique
Dimensions 69 x 39 cm
Temps de production 2 h - Prix 5,50 €

Carotte : réf. 213-CA
Framboise : réf. 213-FR



Réf. 216

Nid d'ange

Coton de Madagascar - Taille unique : de la naissance à 6 mois
Dimensions 66 x 38 cm
Temps de production 12 h - Prix 16,50 €



Réf. 218



Tour de lit

Coton de Madagascar - Dimensions 180 x 45 cm

Temps de production 21 h - Prix 26,50 €

Réf. 217



Réf. 219 et 220



Bavoir 0-12 mois

Coton de Madagascar - Motif maki catta

Taille unique : de la naissance à 12 mois

Dimensions 30 x 19 cm

Temps de production 6 h - Prix 7,00 €

Ardoise : réf. 219-AR

Bleu canard : réf. 219-CD

Framboise : réf. 219-FR

Serviette de table 6-24 mois

Coton de Madagascar - Motif maki catta

Taille unique

Dimensions 40 x 29 cm

Temps de production 6 h - Prix 7,50 €

Ardoise : réf. 220-AR

Bleu canard : réf. 220-CD

Framboise : réf. 220-FR

Turbulette

Coton de Madagascar

Taille unique : de la naissance à 9 mois

Temps de production 10 h - Prix 14,50 €





pour les enfants

“ MMM a permis la valorisation de tous les artisans grâce aux soins médicaux, la cantine, les salaires, les primes et surtout la discipline. Tout cela devrait continuer et s'améliorer pour les nouvelles recrues. ”

Réf. 318

NOUVEAU



Protège cahier grand modèle

Raphia - Dimensions 32 x 22,5 cm

Temps de production 1,5 h - Prix 2,00 €

- Jaune : réf. 318-JA
- Vert : réf. 318-VE
- Orange : réf. 318-OR
- Fuchsia : réf. 318-FU
- Rouge : réf. 318-RO
- Bleu marine : réf. 318-BM
- Noir : réf. 318-NO
- Violet : réf. 318-VI

Réf. 319

NOUVEAU



Protège cahier petit modèle

Raphia - Dimensions 23,5 x 19 cm

Temps de production 1,2 h - Prix 1,50 €

- Jaune : réf. 319-JA
- Vert : réf. 319-VE
- Orange : réf. 319-OR
- Fuchsia : réf. 319-FU
- Rouge : réf. 319-RO
- Bleu marine : réf. 319-BM
- Noir : réf. 319-NO
- Violet : réf. 319-VI





Collection

Scènes de riz et Scènes de côte



Réf. 101, 113, 102 et 130

NOUVEAU



Nappe 12 couverts

Coton de Madagascar - Dimensions 300 x 160 cm

Réalisée sur commande

Temps de production 140 h - Prix 87,50 €

- ☐ Blanc Scène de riz : réf. 101-BR
- ☐ Blanc Scène de côte : réf. 101-BC
- ☐ Ecrû Scène de riz : réf. 101-ER
- ☐ Ecrû Scène de côte : réf. 101-EC

Nappe 8 couverts

Coton de Madagascar - Dimensions 240 x 150 cm

Réalisée sur commande

Temps de production 84 h - Prix 54,00 €

- ☐ Blanc Scène de riz : réf. 113-BR
- ☐ Blanc Scène de côte : réf. 113-BC
- ☐ Ecrû Scène de riz : réf. 113-ER
- ☐ Ecrû Scène de côte : réf. 113-EC

Nappe 6 couverts

Coton de Madagascar - Dimensions 180 x 140 cm

Réalisée sur commande

Temps de production 50 h - Prix 33,50 €

- ☐ Blanc Scène de riz : réf. 102-BR
- ☐ Blanc Scène de côte : réf. 102-BC
- ☐ Ecrû Scène de riz : réf. 102-ER
- ☐ Ecrû Scène de côte : réf. 102-EC

Chemin de table NOUVEAU

Coton de Madagascar - Dimensions 180 x 35 cm

Temps de production 30 h - Prix 23,00 €

- ☐ Blanc Scène de riz : réf. 130-BR
- ☐ Blanc Scène de côte : réf. 130-BC
- ☐ Ecrû Scène de riz : réf. 130-ER
- ☐ Ecrû Scène de côte : réf. 130-EC





Réf. 104 et 123



Réf. 131

NOUVEAU

Tête-à-tête

Coton de Madagascar - Dimensions 140 x 45 cm

Temps de production 30 h - Prix 23,00 €

Blanc Scène de riz : réf. 131-BR

Blanc Scène de côte : réf. 131-BC

Ecrû Scène de riz : réf. 131-ER

Ecrû Scène de côte : réf. 131-EC

Ensemble 6 serviettes de table

Coton de Madagascar

Dimensions 40 x 40 cm

Temps de production 12 h - Prix 13,00 €

Blanc Scène de riz : réf. 104-BR

Blanc Scène de côte : réf. 104-BC

Ecrû Scène de riz : réf. 104-ER

Ecrû Scène de côte : réf. 104-EC

Ensemble 6 sets de table

Coton de Madagascar

Dimensions 45 x 35 cm

Temps de production 30 h - Prix 22,00 €

Scène de riz : réf. 123-RI

Scène de côte : réf. 123-CT



Réf. 111

Pochette range-serviette

Coton de Madagascar - Dimensions 21 x 11 cm

Temps de production 3,5 h - Prix 4,00 €

Blanc Scène de riz : réf. 111-BR

Blanc Scène de côte : réf. 111-BC

Ecrû Scène de riz : réf. 111-ER

Ecrû Scène de côte : réf. 111-EC

pour la table



Collection Aloalo

Réf. 132



Chemin de table

Coton de Madagascar - Dimensions 180 x 35 cm - Temps de production 12 h - Prix 13,00 €

Réf. 133



Tête-à-tête

Coton de Madagascar - Dimensions 140 x 45 cm
Temps de production 12 h - Prix 13,00 €

“ A MMM, j'ai trouvé beaucoup d'avantages
comme pour la santé et la retraite.
On a aussi acquis un savoir sur la loi du travail,
la discipline à suivre... ”





pour la table

“Ça me plaît de travailler ici car on nous donne des blouses pour ne pas salir nos vêtements. Parfois, on ne peut faire la lessive que le samedi et la blouse nous aide beaucoup.”

Réf. 115



Pochette range-serviette

Coton de Madagascar

Dimensions 21 x 11 cm

Temps de production 2 h - Prix 3,00 €

■ Blanc : réf. 115-BA

■ Ecrû : réf. 115-EC

Réf. 116 et 117



Ensemble 4 serviettes de table

Coton de Madagascar

Dimensions 40 x 40 cm

Temps de production 8 h

Prix 8,50 €

■ Blanc : réf. 116-BA

■ Ecrû : réf. 116-EC

Ensemble 4 sets de table

Coton de Madagascar

Dimensions 45 x 35 cm

Temps de production 12 h

Prix 12,00 €

Réf. 117





Collection Fleur de Vanille

Réf. 122



Réf. 120 et 121



Ensemble 2 sets de table

Coton de Madagascar - Dimensions 45 x 30 cm

Temps de production 8 h - Prix 8,00 € - Réf. 120

Ensemble 2 serviettes de table

Coton de Madagascar - Dimensions 40 x 40 cm

Temps de production 3 h - Prix 4,00 € - Réf. 121

Ensemble serviette et pochette range-serviette

Coton de Madagascar

Dimensions de la serviette 40 x 40 cm

Dimensions de la pochette range-serviette 21 x 11 cm

Temps de production 3 h - Prix 4,00 €

Réf. 125, 126 et 127



Nappe 6 couverts

Coton de Madagascar - Dimensions 180 x 140 cm

Temps de production 60 h - Prix 40,00 € - Réf. 125

Nappe 8 couverts

Coton de Madagascar - Dimensions 240 x 150 cm

Temps de production 90 h - Prix 60,00 € - Réf. 126

Nappe 12 couverts

Coton de Madagascar - Dimensions 300 x 160 cm

Temps de production 100 h - Prix 65,00 € - Réf. 127



pour la table

Hors collections

Réf. 105

NOUVEAU



Nappe ronde

Coton de Madagascar

Diamètre 180 cm

Réalisée sur commande

Temps de production 80 h

Prix 50,00 €

“ C'est agréable de travailler ici au niveau des relations entre les artisans car j'ai des amies avec qui partager mes soucis ; elles me donnent du courage. Et puis, nous travaillons ensemble. Par exemple, si une brodeuse a fini son travail, elle vient en renfort de celles qui n'ont pas terminé. ”



Réf. 118



Pochette range-serviette motif Animal

Coton de Madagascar - Dimensions 21 x 11 cm - Temps de production 3 h - Prix 3,50 €



Motif greko : réf. 118-GK



Motif zébu : réf. 118-ZE



Motif coq : réf. 118-CO



Motif lapin : réf. 118-LA



Motif dauphin : réf. 118-DA



Motif tortue : réf. 118-TO



Motif papillon : réf. 118-PA



Motif maki : réf. 118-MK

Réf. 112



Pochette range-serviette motif Danseurs

Coton de Madagascar - Dimensions 21 x 11 cm

Temps de production 3,5 h - Prix 4,00 €

Blanc : réf. 112-BA

Ecru : réf. 112-EU

Réf. 119



Pochette range-serviette personnalisée

Coton de Madagascar - Dimensions 21 x 11 cm

Réalisée sur commande

Temps de production 2 h - Prix 3,00 €

Blanc : réf. 119-BA

Ecru : réf. 119-EU



pour la table

“ La cantine, c’est vraiment bien
parce que s’il n’y a rien à manger à la maison,
je peux manger ici dans la journée
et ce qui reste à la maison sera pour les enfants. ”

Hors collections

Réf. 312



Ensemble 1 chemin de table et 6 sets de table

Raphia tissé - Dimensions du chemin de table 115 x 32 cm - Dimensions des sets de table 45 x 32 cm

Temps de production 15 h - Prix 16,00 €

Jaune : réf. 312-JA

Vert : réf. 312-VE

Orange : réf. 312-OR

Fuchsia : réf. 312-FU

Rouge : réf. 312-RO

Bleu marine : réf. 312-BM

Noir : réf. 312-NO

Violet : réf. 312-VI





Réf. 303



Ensemble 6 sets de table doublés

Rabane - Dimensions 43 x 29 cm - 3 motifs différents : couleur unie, à rayures, à carreaux

Temps de production 12 h - Prix 16,00 €

Motif couleur unie

Jaune : réf. 303-U-JA

Vert : réf. 303-U-VE

Orange : réf. 303-U-OR

Fuchsia : réf. 303-U-FU

Rouge : réf. 303-U-RO

Bleu marine : réf. 303-U-BM

Noir : réf. 303-U-NO

Violet : réf. 303-U-VI

Motifs à rayures



Rayures 1 : réf. 303-R-1



Rayures 2 : réf. 303-R-2



Rayures 3 : réf. 303-R-3



Rayures 4 : réf. 303-R-4



Rayures 5 : réf. 303-R-5

Motifs à carreaux



Vert : réf. 303-C-VE



Orange : réf. 303-C-OR

“ Avant de travailler à MMM, j'étais marginalisée.
Je voulais avoir des contacts avec les autres, mais ils s'écartaient
et me rejetaient car j'avais des vêtements sales et les gens se fichaient
complètement de nous. Maintenant, ma vie n'est plus comme avant.
Les gens sont surpris de me voir ; ils trouvent que j'ai beaucoup changé
et ils me demandent ce que je fais. ”



pour la table



NOUVEAU

Réf. 316



Avec franges : réf. 316-AF



Sans franges : réf. 316-SF

Ensemble 1 chemin de table et 6 sets de table

Raphia, penjy et fil de coton tissés

Dimensions du chemin de table 115 x 32 cm - Dimensions des sets de table 45 x 32 cm

Temps de production 35 h - Prix 24,00 €



pour la toilette



Réf. 124



Ensemble de bain personnalisé

Coton de Madagascar

1 serviette 100 x 50 cm et 2 gants 21 x 15 cm

Temps de production 3 h - Prix 6,50 €

Réf. 211



Trousse de toilette

Coton de Madagascar - Dimensions 60 x 30 cm

Temps de production 1,5 h - Prix 10,00 €

Framboise : réf. 211-FR

Feu : réf. 211-FE

“ Travailler a changé ma mentalité. Je suis devenue plus courageuse alors qu'avant, je n'osais même pas entrer dans les bureaux car j'avais toujours peur. Je communique plus facilement avec les gens, qu'ils soient Malgaches ou Etrangers. ”





Réf. 202

Sacoche de rangement

Coton de Madagascar

Dimensions 27 x 23 cm

Temps de production 6 h - Prix 7,50 €

- Blanc Scène de riz : réf. 202-BR
- Blanc Scène de côte : réf. 202-BC
- Ecrû Scène de riz : réf. 202-ER
- Ecrû Scène de côte : réf. 202-EC



Réf. 201

Tablier ajustable adulte

Coton de Madagascar - Dimensions 92 x 54 cm

Temps de production 2 h - Prix 7,50 €

- Fuchsia : réf. 201-FU
- Turquoise : réf. 201-TU



Réf. 305

Sac à linge

Coton de Madagascar - Dimensions 55 x 45 cm

Temps de production 2 h - Prix 6,00 €



Réf. 302

Porte-courrier 3 poches

Raphia - Dimensions 85 x 40 cm

Temps de production 10 h - Prix 15,50 €



Réf. 411

Essuie-main

Coton de Madagascar - Dimensions 65 x 45 cm

Temps de production 6 h - Prix 7,50 €



Réf. 306

Petites soubiques suspendues

Raphia - Dimensions 10 x 10 cm,
11 x 11 cm et 12 x 12 cm

Temps de production 7 h - Prix 8,00 €



Réf. 207

Sac à sachets

Coton de Madagascar

Dimensions 50 x 15 cm

Temps de production 2 h

Prix 4,00 €

“ Ma vie a un avenir maintenant que je travaille ici. ”



Réf. 214

Cabas

Coton de Madagascar - Dimensions 42 x 34 x 16 cm

Temps de production 2 h - Prix 8,00 €

Orange Feu : réf. 214-FE

Rose Framboise : réf. 214-FR



Réf. 320

Sac à main Paka Rabane

Paka et rabane - Dimensions 31 x 29 x 11 cm

Temps de production 5 h - Prix 10,50 €

Fuchsia : réf. 320-FU

Orange Carotte : réf. 320-CA

Vert Pistache : réf. 320-PI

Bleu Turquoise : réf. 320-TU

Bleu marine : réf. 320-BM



Réf. 321

Sac à main avec anses en corne

Raphia tissé et corne de zébu - Dimensions 40 x 30 x 10 cm

Trois versions : couleur unie, chocolat et rayures et bi-couleurs

Temps de production 4 h - Prix 10,00 €

Version couleur unie

Naturel : réf. 321-U-NA

Vert : réf. 321-U-VE

Bleu : réf. 321-U-BE

Fuchsia : réf. 321-U-FU

Chocolat : réf. 321-U-CH

Rouge : réf. 321-U-RO

Noir : réf. 321-U-NO



Version

chocolat et rayures

réf. 321-R

Version bi-couleurs au choix

Pour composer votre référence : réf. 321-BI-code couleur 1-code couleur 2

Exemple pour un sac Fuchsia et Noir : réf. 321-BI-FU-NO

Couleurs disponibles : Naturel : NA Vert : VE Bleu : BE

Fuchsia : FU

Chocolat : CH

Rouge : RO

Noir : NO



pour le froid



Réf. 401



Echarpe

Coton de Madagascar

Dimensions 200 x 20 cm

Temps de production 7 h - Prix 8,50 €

Noir : réf. 401-NO

Chocolat : réf. 401-CH

Azurin : réf. 401-AZ

Bleu marine : réf. 401-BM

Mauve : réf. 401-MV

Lapis-lazuli : réf. 401-LZ

Souris : réf. 401-SO

Réf. 404



Châle

Coton de Madagascar

Dimensions 150 x 60 cm

Temps de production 12 h - Prix 15,00 €

Noir : réf. 404-NO

Chocolat : réf. 404-CH

Azurin : réf. 404-AZ

Bleu marine : réf. 404-BM

Mauve : réf. 404-MV

Lapis-lazuli : réf. 404-LZ

Souris : réf. 404-SO





Produits d'artisans malgaches indépendants

Pour assurer une stabilité financière à notre association, nous avons passé une convention avec des artisans extérieurs qui fabriquent des objets en bois, en corne de zébu et en ferblanterie.

Ils acceptent que nous leur achetions une partie de leur production pour la revendre en France.

Le bénéfice ainsi obtenu contribue à financer le projet MMM qui vise en premier lieu à offrir une formation et une expérience professionnelles à des personnes très démunies.

Cela permet aussi de diversifier les produits proposés dans notre catalogue et d'élargir la fourchette de nos prix.

Réf. 804



Boîte à secrets

Bois de palissandre
Dimensions 21 x 8 x 5 cm
Prix 14,50 €





Réf. 909

**Ensemble
de 6 porte-couteaux**

Corne de zébu
Dimension 6 cm
Prix 7,00 €

Tortue : réf. 909-TO
Poisson : réf. 909-PO



Réf. 902

**Ensemble
de 6 cuillères à café**

Corne de zébu
Dimension 12 cm
Prix 2,00 €



Réf. 908



Ensemble poivre & sel

Corne de zébu - Dimensions 4 x 4 x 4 cm - Prix 6,00 €

Réf. 912



Ensemble 2 cuillers à spaghetti

Corne de zébu

Dimension 28 cm

Prix 4,00 €

Modèle avec manche

en bois de palissandre : réf. 912-MB

Modèle tout en corne de zébu :

réf. 912-SB

Réf. 907



Ensemble couverts à salade

Corne de zébu

Dimension 28 cm

Prix 4,00 €

Modèle avec manche

en bois de palissandre : réf. 907-MB

Modèle tout en corne de zébu :

réf. 907-SB

corne de zébu



Réf. 903



Cendrier

Corne de zébu

Dimensions 13 x 9 x 3 cm - Prix 2,00 €

Réf. 904



Porte-savon

Corne de zébu

Dimensions 14 x 9 x 2 cm - Prix 2,00 €

Réf. 911



Jeu de dominos

Corne de zébu - Dimensions 14 x 8 x 4 cm - Prix 20,00 €

Modèle avec base en bois de palissandre : réf. 911-DB

Modèle tout en corne de zébu : réf. 911-SB



corne de zébu



Ens. pendentif et boucles d'oreilles Feuille

Corne de zébu

Dimensions pendentif 8 x 6 cm,
boucles d'oreilles 5 x 3 cm

Prix 7,50 €



Ensemble pendentif et boucles d'oreilles

Corne de zébu - Dimensions pendentif 5 x 3 cm,
boucles d'oreilles 3 x 2 cm - Prix 5,00 €

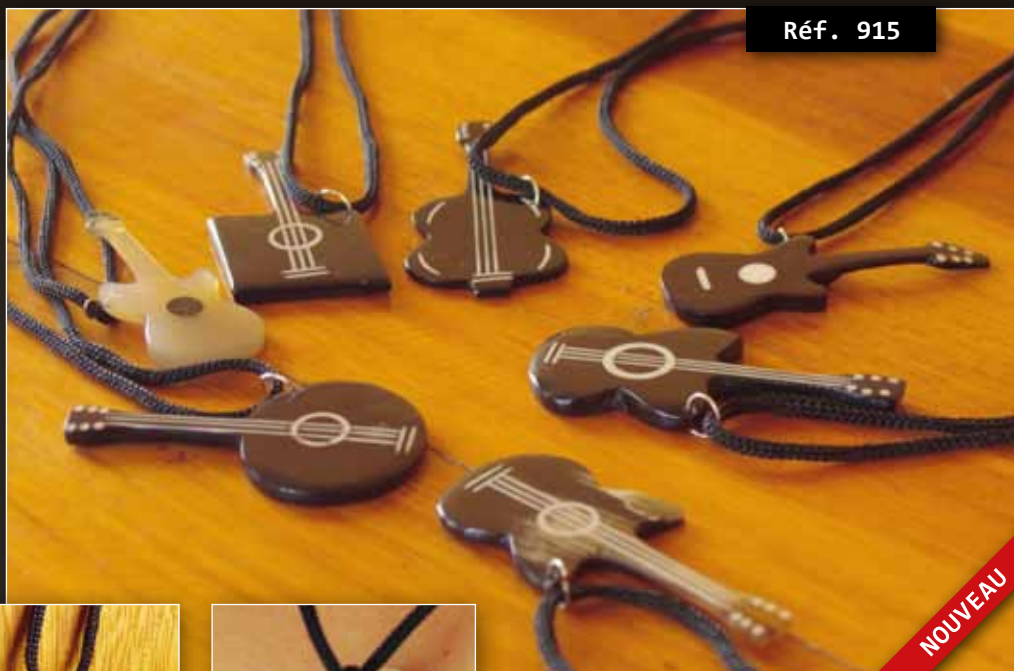
Modèle goutte : réf. 905-GO

Modèle losange : réf. 905-LO

Modèle disque : réf. 905-DI



Réf. 915

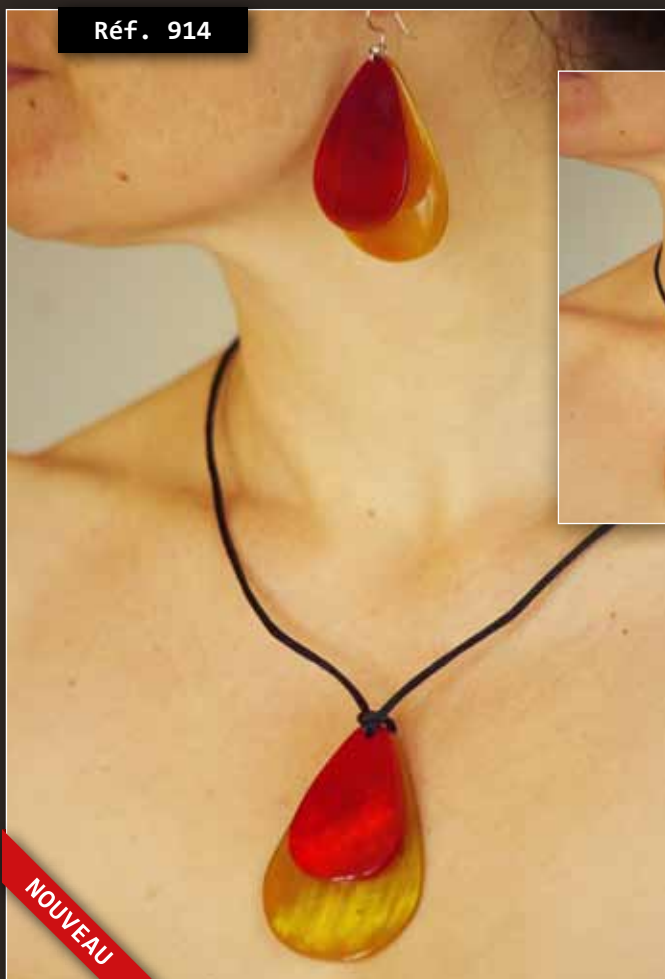


Pendentif instrument de musique

Corne de zébu - Dimensions guitare 7 x 2,5 cm, lyre 4 x 2,5 cm, djembé 3,5 x 2,5 cm - Prix 3,00 €

Modèle guitare : réf. 915-GU - Modèle lyre : réf. 915-LY - Modèle djembé : réf. 915-DJ

Réf. 914



Ens. pendentif et boucles d'oreilles doublés

Corne de zébu teintée
Dimensions pendentif environ 5,5 x 5 cm,
boucles d'oreilles environ 5 x 4 cm
Prix 7,50 €

Modèle goutte : réf. 914-GO

Modèle disque : réf. 914-DI

Modèle cœur : réf. 914-CR

Modèle triangle : réf. 914-TR



Réf. 1004



Râtelier à clefs

Ferblanterie - Dimensions 16 x 14 cm - Prix 3,00 €

Modèle taxi-brousse : réf. 1004-TB

Modèle pousse-pousse : réf. 1004-PP

Décoration murale

Ferblanterie - Dimensions 16 x 14 cm - Prix 3,00 €

Modèle taxi-brousse : réf. 1005-TB

Modèle pousse-pousse : réf. 1005-PP

Réf. 1001



Aimant décoratif

Ferblanterie - Dimensions 7 x 6 cm - Prix 1,50 €

Modèle charrette à zébu : réf. 1001-CZ

Modèle lémurien : réf. 1001-LE

Modèle pousse-pousse : réf. 1001-PP

Réf. 1005





Réf. 1006



2CV grand modèle

Ferblanterie

Dimensions 16 x 8 x 8 cm

Prix 5,00 €

Modèle avec couleur : réf. 1006-AC

Modèle sans couleur : réf. 1006-SC

Réf. 1008



2CV moyen modèle

Ferblanterie

Dimensions 11 x 5 x 5 cm

Prix 3,50 €

Modèle avec couleur : réf. 1008-AC

Modèle sans couleur : réf. 1008-SC

NOUVEAU



Comment nous aider ?

La réussite du projet MMM nécessite 30 000 € par an. En plus des subventions, MMM trouve son équilibre financier grâce aux dons reçus de quelques particuliers et à la vente de sa production.

Vous aussi, vous pouvez nous soutenir :

- en achetant nos produits,
- en faisant connaître notre projet autour de vous,
- en diffusant notre catalogue,
- en nous versant un don*,
- en rejoignant les groupes de correspondants de MMM en France,
- en créant un nouveau groupe de correspondants dans une autre région, un autre pays.

Notre association s'est vu accorder le label "Commerce équitable" par l'ANCESM (Association Nationale du Commerce Équitable & Solidaire de Madagascar).

* Les dons se font par chèque, à l'ordre d'ATD Quart Monde, en spécifiant qu'ils sont à l'attention de MMM – Madagascar. Ils doivent être envoyés à ATD Quart Monde – 12, rue Pasteur – 95 480 PIERRELAYE



Les correspondants de MMM en France

En Aquitaine : Maylis ANDRIEUX et Jeanine ROGER

> amisdetae-aquitaine@ecosolidaire.org

En Ile-de-France : Jean-Marc RAFFOLT et Patrice FAUJOUR

> amisdetae-iledefrance@ecosolidaire.org

Nos partenaires financiers

- AFD (Agence Française pour le Développement)
- Mouvement international ATD Quart Monde
- La Fondation EDF
- Telma (Telecom Malagasy)

Merci à **Passer'Ailes**

pour l'acheminement en France d'une part de notre production

> www.commerce-equitable-aquitaine.com/gironde/passerailes/

ainsi qu'à **Caramel & Paprika** pour la création graphique

et la mise en pages de ce catalogue > www.caramel-et-paprika.fr

Photos : Yves ROUILLARD, Antoine LAFFITTE, Denis GENDRE







MiASA Mianatra Miaraka
Travailler & Apprendre Ensemble

RDCA
988/10-MI/DIRAT/ANT/ASS
NIF
60-0-00597-92
STAT
85309-11-2011-0-00597

✉ Villa Kanto lot C72 ter | Andranomena
ANTANANARIVO 101 | BP 496
M A D A G A S C A R
☎ 034 36 37 144
@ tae-madagascar@ecosolidaire.org
S miasa-mianatra-miaraka
f Miasa Mianatra Miaraka

B O N D E C O M M A N D E

(A remplir en capitales, SVP)

Date :

NOM :

Prénom :

✉ :

Code Postal :

Ville :

PAYS :

☎ :

@ :

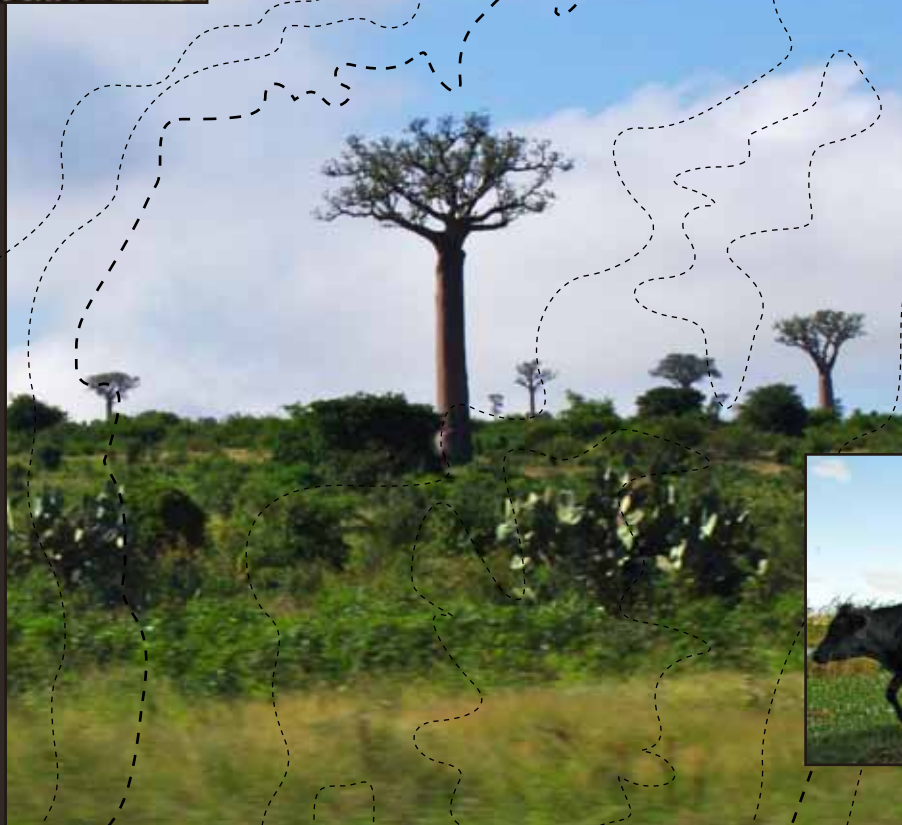
N°	Réf.	Articles	Quantité	Prix unit.	Montant
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
TOTAL					
Acompte					

COMMANDE | Vous pouvez remplir le présent bon et le renvoyer par mail à tae-madagascar@ecosolidaire.org

PAIEMENT | Les paiements se font par chèque, à l'ordre de : **ATD Quart Monde – Terre & Homme de demain**
et sont à envoyer à : ATD Quart Monde – Patrice FAUJOUR
12, rue Pasteur
95 480 PIERRELAYE

Signature :





MIASA MIANATRA MIARAKA
Travailler & Apprendre Ensemble

✉ Villa Kanto lot C72 ter | Andranomena | Antananarivo 101 | BP 496 | MADAGASCAR

☎ 034 36 37 144

@ tae-madagascar@ecosolidaire.org

📱 miasa-mianatra-miaraka

📘 Miasa Mianatra Miaraka